



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Office Furniture - Category 1 Office Furniture SA - Category 1, 2, 3 and 5	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-221149/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EQ754-22-1149	Date 2021-12-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-8118	
File No. - N° de dossier TOR-1-44102 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-12-22 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (647) 273-1369 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Items Details	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 004 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 004 à l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) Publier les réponses aux questions reçues liées à l'invitation à soumissionner; et
- 2) modifier l'invitation à soumissionner.

- 1) Voici les questions reçues et les réponses fournies :

QUESTION 1 :

« Les options suivantes seront-elles acceptées?

Hauteur des cloisons 1 et 2 :

A. Hauteur d'intimité au niveau de la surface de travail (de 42 po à 49 po) – sans verre

Option A : base d'une hauteur de 30 po + accessoire d'une hauteur de 12 po (la hauteur standard d'une surface de travail est de 28 ou de 29 po. La cloison de base se trouve donc à une hauteur de 30 po, ce qui est techniquement plus élevé. Est-ce acceptable?)

Option B : base d'une hauteur de 36 po + accessoire spécial d'une hauteur de 6 po (autre option)

B. Hauteur d'intimité en position assise (de 50 à 54 po) – avec verre

Option A : base d'une hauteur de 30 po + accessoire d'une hauteur de 12 po + verre givré d'une hauteur de 9 po (la hauteur standard d'une surface de travail est de 28 ou de 29 po. La cloison de base se trouve donc à une hauteur de 30 po, ce qui est techniquement plus élevé. Est-ce acceptable?)

Option B : base d'une hauteur de 36 po + accessoire superposé d'une hauteur de 6 po + verre givré d'une hauteur de 9 po (autre option)

Hauteur des cloisons 3 :

C. Hauteur d'intimité en position assise (de 50 à 54 po) – sans verre

Option A : base d'une hauteur de 30 po + accessoire d'une hauteur de 21 po (la hauteur standard d'une surface de travail est de 28 ou de 29 po. La cloison de base se trouve donc à une hauteur de 30 po, ce qui est techniquement plus élevé. Est-ce acceptable?)

Option B : base d'une hauteur de 36 po + accessoire superposé d'une hauteur de 15 po (autre option) »

RÉPONSE 1 :

- A. L'option A sera acceptée.
L'option B sera refusée.
- B. L'option A sera acceptée.
L'option B sera refusée.
- C. L'option A sera acceptée.
L'option B sera refusée.

QUESTION 2 :

« a. Six (6) prises doubles sont généralement demandées par poste de travail. Par exemple, un poste de travail typique comporte une (1) cloison d'une largeur de 30 po, une (1) cloison d'une largeur de 42 po sur le support principal et une (1) cloison de retour d'une largeur de 18 po. La cloison d'une largeur de 18 po peut-elle être remplacée par une cloison de 24 po de large?

b. Le maximum de prises que nous pouvons fournir (sans interférer avec les tables à hauteur réglable) est cinq (5) prises doubles : deux à 42 po, une à 30 po et une à 24 po (si c'est acceptable). »

RÉPONSE 2 :

- a. Non, une cloison d'une largeur de 24 po ne sera pas acceptée.
- b. Non, ce n'est pas acceptable. Nous demandons deux prises triples.

QUESTION 3 :

« *Catégorie 1B – 1b-07 : cloison d'intimité en forme de U montée sur la table à hauteur réglable 2-06. Nous ne sommes pas en mesure de respecter cette demande avec une cloison plus petite. Nous suggérons d'utiliser la cloison infinity GXDLM5142Y (figurant dans l'AMA) à l'arrière, laquelle permet de dissimuler les fils et d'utiliser des pinces. Sur les côtés, nous devons utiliser des cloisons montées sur la surface supérieure (ne figurant pas dans l'AMA), car le montage latéral ne fonctionnera pas en raison des supports qui interféreront avec la quincaillerie de la table. »*

RÉPONSE 3 :

Dans le cadre de notre AMA, nous accepterons d'utiliser la cloison droite infinity à l'arrière du poste de travail. S'il n'est pas possible d'avoir une cloison en U en raison d'interférences avec la quincaillerie ou les pinces, une simple cloison d'intimité droite est acceptable.

QUESTION 4 :

« *1b-16 : on retrouve la mention "sans clé", mais on ne précise pas l'utilisation d'une clé électronique. Cela signifie-t-il qu'il n'y a pas de serrure du tout? 1b-37 et 1b-38 : pour ces éléments, on retrouve la mention "sans clé (clé électronique)". »*

RÉPONSE 4 :

Avec l'expression « sans clé », nous faisons référence à une serrure électronique.

QUESTION 5 :

« *1b-30 : il y a une différence de taille entre les documents : 18 po de largeur x 30 po de longueur dans l'appel d'offres comparativement à 24 po de largeur x 42 po de longueur sur le fichier CAO. Selon la norme, nous devrions utiliser des cloisons de 24 po x 42 po. »*

RÉPONSE 5 :

Les mesures de 24 po x 42 po sont correctes. Veuillez utiliser le fichier CAO.

QUESTION 6 :

« *Appel d'offres – 1b-37 : cela semble aller sous du mobilier existant. »*

RÉPONSE 6 :

1b-37 : ces classeurs et ces armoires de rangement iront sous du mobilier de bureau atypique (rayonnage informatique). Notre exigence pour 1b-37 demeure la même.

2) Modification de l'invitation:

2a. À l'annexe A, l'article 2, Produits et tableaux d'établissement des prix, de l'invitation à soumissionner, "**Catégorie de produits 1A, 1B, 2 et 5**",

Supprimer : Tableau 1 – produits, article à la ligne 6, Description du produit, de l'invitation à soumissionner, et

Insérer: Accessoires pour cloisons

- Cloison d'intimité
- Montées sur surface de travail
- Tissu
- En U ou droite
- Largeur 24" x Longueur 42" x Hauteur 22-25"

Remarque: Doit permettre le passage des câbles à l'arrière de la surface de travail et doit accommoder un bras de moniteur à fixation par pince. Dimensions de hauteur limitées.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.